

# Einführung in das Japanische Recht

**Summer School Universität Augsburg**

23. – 25. Mai 2019, Hörsaal 1010

Prof. Dr. Johannes Kaspar, RiLG Dr. Oliver Schön



Universität Augsburg  
Juristische Fakultät

## Einführung in das Japanische Recht

Das japanische Recht hat historisch bedingt große Ähnlichkeiten mit dem deutschen Recht und ist seit dem Zweiten Weltkrieg stark vom US-amerikanischen Recht beeinflusst. Zusammen mit der auf Konsens ausgerichteten japanischen Rechtstradition ist eine interessante Mischrechtsordnung entstanden. Der Zugang zum japanischen Recht ist für deutsche Studierende aber nicht einfach. Insbesondere gab es lange Zeit keine bewusst an den Bedürfnissen von Studierenden der ersten Semester orientierte Einführung in das japanische Recht. Zugleich fehlte es an einer auf praktische Fälle bezogenen Darstellung, die den Einstieg in eine fremde Rechtsordnung (auch im Vergleich zur deutschen Rechtslage) erleichtert. Diese Lücke wollten wir mit unserer 2016 veranstalteten Augsburger „Winter School“ zum japanischen Recht schließen, aus der das 2018 im Nomos-Verlag erschienene und von uns herausgegebene Lehrbuch „Einführung in das japanische Recht“ hervorgegangen ist.

Daran wollen wir anknüpfen. Die Summer School hat sich zum Ziel gesetzt, ausbildungsrelevante oder einfach nachvollziehbare Rechtsbereiche in der Form von Fallbesprechungen darzustellen. Neben der Darstellung des Problems nach japanischem Recht erfolgt auch ein Seitenblick auf die deutsche Rechtslage. Dadurch werden Gemeinsamkeiten und Unterschiede zwischen den Rechtsgebieten aufgezeigt und immer wieder interessante Wertungsdifferenzen offengelegt. Die Summer School ist jedoch nicht nur als Einführungsveranstaltung für Studierende gedacht. Vielmehr ist durch die Vielzahl der Themen und Referentinnen und Referenten sowie den Praxisbezug der Fallbeispiele sichergestellt, dass die Veranstaltung auch erfahrenen Kennern des japanischen Rechts aus unterschiedlichen Berufsgruppen interessante neue Einsichten vermitteln kann.



### Veranstalter

Prof. Dr. Johannes Kaspar

RiLG Dr. Oliver Schön, Lehrbeauftragter

in Zusammenarbeit mit der Deutsch-Japanischen Juristenvereinigung e.V.

## Wichtige Hinweise zur Anmeldung

Die **Online-Anmeldung ist bis zum 1. Mai 2019** möglich unter:  
[anmeldung.jura.uni-augsburg.de/summerschool](http://anmeldung.jura.uni-augsburg.de/summerschool)

Für Studierende, DJJV-Mitglieder oder Angehörige der Fakultät ist die Teilnahme kostenlos.

Von allen anderen (externen) Teilnehmerinnen und Teilnehmern wird ein Unkostenbeitrag in Höhe von EUR 40,00 erhoben. Sie erhalten nach Ihrer Anmeldung eine Rechnung, die Sie per Überweisung begleichen; mit dem Eingang des Beitrags ist die Anmeldung verbindlich.

Die Getränke während der gesamten Tagung sind inklusive. Auch die im Programm aufgeführten Mittag- und Abendessen werden für die Teilnehmer der Veranstaltung gestellt. Am Samstag endet die Veranstaltung vor dem Abendessen.

Auf Wunsch werden Teilnahmebestätigungen ausgestellt. Bitte teilen Sie uns dies im Zuge Ihrer Anmeldung vor der Veranstaltung mit.





## Programm

Donnerstag, 23.05.2019

- 17:30 Uhr Eröffnungsveranstaltung  
Grußworte  
[Generalkonsul Tetsuya Kimura](#)  
[Dr. Wolfgang Bockhold](#)  
Präsident der DJG Augsburg und Schwaben e.V.  
[Prof. Dr. Matthias Rossi](#)  
Dekan der Juristischen Fakultät
- Grundlagen des Rechts / Rechtsgeschichte**
- 17:45 Uhr Die Gründungsgeschichte der  
Deutsch-Japanischen Juristenvereinigung  
[Dr. Jan Grotheer](#)  
Präsident der Deutsch-Japanischen Juristenvereinigung e.V.
- 18:15 Uhr Einführung in das japanische Recht  
[Prof. Dr. Harald Baum](#)  
Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales  
Privatrecht
- 19:15 Uhr Empfang mit Buffet

Freitag, 24.05.2019

## Zivilrecht als Spiegelbild der Gesellschaft

- 9:00 Uhr Einführung in das japanische Zivilrecht  
[Dr. Oliver Schön](#)  
Richter am Landgericht München I
- 9:15 Uhr Fall 1: Verkehrsrecht / Die Berechnung von  
Schadensersatz  
[Dr. Oliver Schön](#)  
Richter am Landgericht München I
- 9:50 Uhr Fall 2: Familienrecht  
[Gregor Stevens](#)  
Richter am Landgericht Berlin
- 10:25 Uhr Fall 3: Versicherungsrecht  
[Rechtsanwalt Köksal Sahin](#)
- 11:00 Uhr Pause

## Juristische Karrieren mit Japanbezug

- 11:30 Uhr Der Beruf des Rechtsanwalts in Japan  
[Rechtsanwalt Dr. Tobias Schiebe, LL.M. \(Wellington\)](#)  
ARQIS Foreign Law Office, Tokyo
- 12:00 Uhr Karrierechancen für Nachwuchsjuristen  
[Anne Pomsel](#)  
Deutsch-Japanischer Wirtschaftskreis e.V. (DJW)
- 12:30 Uhr Der Zugang zur japanischen Rechtssprache  
[Dr. Bernd Götze](#)  
Luther LL.P. (Singapur)

12:50 Uhr Mittagspause

## Strafrecht

- 14:00 Uhr Einführung in das materielle Strafrecht  
[Prof. Dr. Keiichi Yamanaka](#)  
Kansei-Universität
- 14:30 Uhr Fall 4: Materielles Strafrecht –  
Die Strafbarkeit der Suizidbeihilfe  
[Prof. Dr. Keiichi Yamanaka](#)  
Kansei-Universität  
[Prof. Dr. Johannes Kaspar](#)  
Universität Augsburg
- 15:10 Uhr Der Beruf des Staatsanwalts in Japan  
[Justizattachée Kunihiro Tokunaga](#)

- 
- 15:40 Uhr Pause
- 16:00 Uhr Fall 5: Jugendstrafrecht  
[Staatsanwalt Carsten Griebeler](#)
- 16:40 Uhr Fall 6: Das japanische Laienrichtersystem  
[Dr. Philipp Schmidt](#)
- 17:20 Uhr Frage und Antwort
- 17:45 Uhr **Festvortrag** – Die japanische Eisenbahn  
[Gregor Stevens](#)  
Richter am Landgericht Berlin
- 18:45 Uhr Empfang  
mit japanischem Buffet und musikalischer Umrahmung



Samstag, 25.05.2019

---

### **Arbeitsrecht**

- 9:00 Uhr Fall 7: Änderung der Arbeitsbedingungen  
[Rechtsanwalt Sebastian Schulte, LL.M.](#)
- 9:40 Uhr Fall 8: Tod durch Überarbeitung  
[Dr. Frank Schemmel](#)
- 10:20 Uhr Fall 9: Kündigungsschutz  
[Rechtsanwältin Dr. Heike Alps](#)
- 11:00 Uhr Pause
- ### **Öffentliches Recht**
- 11:30 Uhr Fall 10: Neuere Entwicklung der Rechtsprechung  
zum Verwaltungsermessen  
[Prof. Dr. Michiko Takata](#)  
Osaka City University

- 
- 12:05 Uhr Fall 11: Verfassungsrecht  
[Rechtsanwalt Michael Pfeifer](#)  
Hoffmann Eitle
- 12:40 Uhr Fall 12: Beamtenrecht  
[Ass. iur. Katharina Doll](#)
- 13:15 Uhr Mittagspause
- ### **Beiträge von Augsburger Studierenden**
- 14:15 Uhr Gyosei Shido – Annäherungsversuch an ein Phänomen  
[Stud. Jur. Felix Heller](#)  
Universität Augsburg
- 14:30 Uhr Atomrecht  
[Stud. Jur. Caroline Bachmann](#)  
Universität Augsburg
- ### **Wirtschaftsrecht / Berichte aus der Praxis**
- 14:45 Uhr Fall 13: Wirtschaftsrecht  
[Prof. Dr. Moritz Bälz, LL.M. \(Harvard\)](#)  
Goethe Universität Frankfurt
- 15:25 Uhr Fall 14: Vertragsrecht – Die Lösung von  
Dauerschuldverhältnissen  
[Rechtsanwalt Dr. Tobias Schiebe](#)  
ARQIS Foreign Law Office, Tokyo  
[Rechtsanwalt Dr. Meiko Dillmann](#)  
ARQIS Rechtsanwälte, München
- 16:00 Uhr Pause
- 16:20 Uhr Fall 15: Erbrecht  
[Rechtsanwalt Robert Rauther](#)  
Einsel PartmbB
- 17:00 Uhr Fall 16: Gesellschaftsrecht  
[Rechtsanwalt Dr. Michael Johannes Pils](#)  
[Rechtsanwalt Mikio Tanaka](#)  
City-Yuwa Partners, Tokyo
- 17:40 Uhr **Schlussvortrag**  
Besonderheiten der japanischen Schrift  
[Rechtsanwalt Robert Rauther](#)  
Einsel PartmbB
- 18:10 Uhr Abschlussdiskussion
- 18:30 Uhr Ende der Veranstaltung

# Kontakt

Juristische Fakultät der Universität Augsburg

Lehrstuhl Prof. Dr. Johannes Kaspar

Universitätsstraße 24

86159 Augsburg

Telefon: +49 821 598-4556

Fax: +49 821 598-4557

E-Mail: [summerschool2019@jura.uni-augsburg.de](mailto:summerschool2019@jura.uni-augsburg.de)

Wir danken unseren Unterstützern

